

# ВАРНАНСКИ ОБЩИНСКИ ВЕСТНИКЪ

JOURNAL DE LA MUNICIPALITÉ DE VARNA

ИЗДАВА ВАРНЕНСКАТА ГРАДСКА ОБЩИНА — ORGANE OFFICIEL DE LA MAIRIE — VARNA

Основанъ и редовно излизащъ отъ 1888 год.

Броя 2 лв. Излиза седмично.

Телефонъ № 103.

Edition Hebdomadaire 1 n. 2 leva.

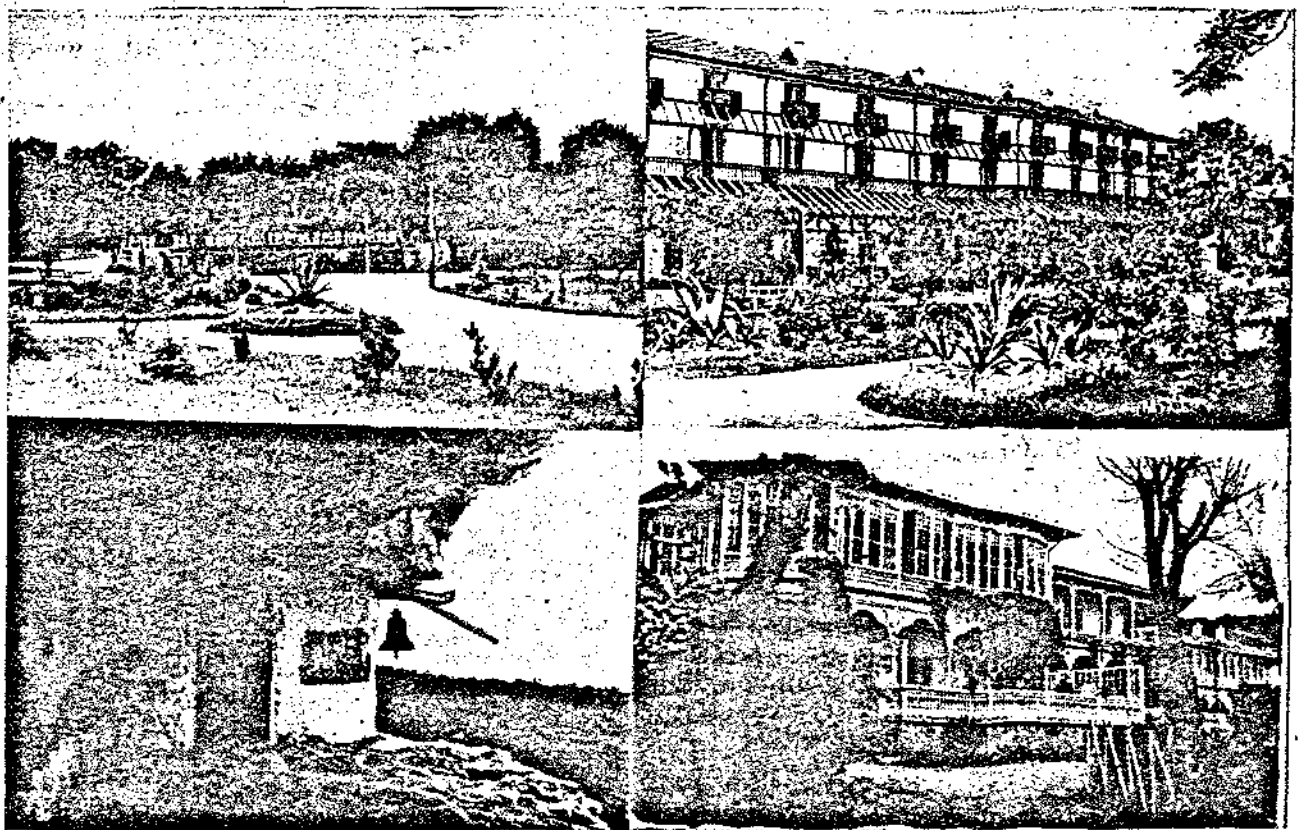
<b>Абонаментъ за България:</b>	<b>Всичко за вестника се</b>	<b>Toute publication et</b>	<b>Abonnement pour l'étranger:</b>
За година . . . . 55 лв.	изпраща чрезъ	correspondance doivent	Annual . . . . . 110 lv.
За 6 месеца . . . 30 лв.	кметството — Варна.	être adressées à la Muni-	Pour 6 mois . . . 60 lv.
		cipalité — Varna.	

Уредникъ: Б. Д. ГЕНЧЕВЪ.

ОБЯВЛЕНИЯ: Официални по 2.50 лв.  
на кв. см. търг. по споразумение

Redacteur: B. D. GENTCHEFF.

## ОКОЛНОСТИТЪ НА ВАРНА



Залисватъ странника съ вълшебнитъ творения на Всевишния и човѣшкия гений

Горе — Часть отъ аленгѣ около бюфета и вилитѣ въ „Св. Константинъ“.

Долу — Параклисъ въ скалитѣ на „Аладжа монастиръ“ и една отъ вилитѣ на Държавния детски санаториумъ.

## ВСИЧКО ВЕЧЕ БЪРЗА!

Бъли, розови, карваво червени, тъмно и ясно сини, жълти и оранжеви, кичести зюмбюли вече ухаятъ задъ стъклата по прозорците на домовете и цветарски маазици, а скоро тѣ ще нацъфтятъ и по градинитѣ на спретнатитѣ Варненски дворове.

Отдавна вече невинното кокиче ни донесе блабата вестъ че иде китна пролѣтъ.

Засмѣна, окъпана въ топлинѣ слънчеви лъчи, ни споходи павата Марта.

Започва вече новъ животъ.

Зараждатъ се нови надежди.

Душата сеица нестихваща радостъ.

Всичко вече бърза да се отвори отъ зимната си схлупеностъ и да се отдаде на животъ.

Дървесата бързо напъпватъ и скоро ще наложатъ зелената си промѣна

Нивя, поля и градини ще се покриватъ съ плюшенъ губеръ.

Въздухътъ ще се напои съ парфюмъ отъ нацъветелитѣ лиляци, лалета и шибои.

Ще дойдатъ пойнитѣ итички, ще свиятъ уютни инеда и съ сладки пѣсни ще оласятъ простора.

Наистина, какъ всичко бърза да се отдаде на животъ!

А Варна?

Величавата царица, рожба на морето, отъ векове расла при дивната безспирна пѣсень на вълнитѣ.

И тя ли бърза?

Да бърза и тя, че пролѣтъ я вече споходи. Време е вече да облече царска баирница и тежка корона, обсеяна съ безброй изомрудни да наложи, зертъ далечни юсти, юнени отъ лѣтенъ слънчевъ зной, ще скоро при нея да довтасатъ, дарове ще пренесатъ ѝ и на прелеститѣ ѝ ще се любуватъ.

Дивна е Варна, едничка църка за юрдостъ на Майка България!

— Обичай, Майко Българийо, царствената си църка Варна! Гизди и люби я нея ти, зертъ нейната прелѣтъ ще тебъ далечъ задъ моря и океани да прослави и на твойтѣ незнайни бжднини, ще тя радостъ и щастие достави.

Бързай Българийо, че всичко вече бърза!

Б. Д. Генчевъ

## ОТЧЕТЪ

на Общинското стопанско предприятие „Общинска концесионна аптека“ за дейността ѝ за времето отъ 1 априль до 31 декемврий 1933 г.

Отъ 1 юлий 1933 год. се обособи въ Общинско стопанско предприятие съществующата до тогава Общинска Концесионна Аптека, която и безъ това не представляваше нищо друго освенъ едно отдѣлно стопанство, безъ то да бжде, обаче, основано по началата на Закона за Общин. Стопански Предприятия. Времето отъ 1 априль до 30 юний 1933 год. се включва въ настоящия отчетенъ периодъ и затова отчета се отнася за деветмесечна стопанска дейностъ.

Презъ отчетния периодъ въ аптеката сж изпълнени платени 16,801 рецепти, възлизаци на сума 474,851 лева; на бедно болни сж изпълнени 11,595 рецепти, възлизаци на сума 102,692 лева; на фондъ Общ. Осигуровки сж изпълнени рецепти, възлизаци на сума 53,596 лева; на Санитарното отдѣление сж извършени доставки за лева 38,835 и на Майчинъ домъ за лева 22,557.

Презъ отчетния периодъ Стопанския Съветъ се е събралъ на 5 заседания, а Контролната комисия на 7 заседания, за всѣко едно отъ които има надлежно съставенъ протоколъ.

Персонала на аптеката, както и презъ миналата година, се състои отъ: управителъ, магистъръ, трима пом. аптекари и единъ прислужникъ. Длъж-

ността счетоводителъ и презъ тия деветъ месеца бѣ съкратена, а счетоводството се завеждаше отъ частно лице съ 1000 лева брутно месечно възнаграждение, отъ което се реализира около 22,500 лева икономия.

Аптеката, за помѣщенията си, включително и дежурната стая, плаща годишенъ наемъ 48,000 лв.

Отъ долуозначения балансъ и с/ка загуби и печалби се вижда положението на Аптеката къмъ 31 Декемврий 1933 год.

### Балансъ

съставенъ на 31 декември 1933 г.

Активъ		Пасивъ	
Каса	6100	Капиталъ	1009454
Медикаменти	311031	Кредитори	116509
Мобили	180987	Фондъ Об. Апт.	657359
Ценни книжа	105000	Варн. Гр. Общ.	30198
Тек. Лих. с/ки	249210	Фондъ евант.	
Безлих. с/ки	446106	загуби	3020
Дебитори	524146	Фондъ подърж. и разширение	6040
	1822580		1722580

**Смѣтка Загуби и Печалби**

Амортизация на мобилитѣ	9525	Отъ продажба на медикамент.	381711
Разни общи разходи	342288	Отъ лихви и др.	30498
<b>ЧИСТА ПЕЧАЛБА</b>			
50% за В. Г. Община	30198		
10% ф. под. и разш.	6040		
5% ф. евент. загуби	3020		
35% ф. общ. аптека	21138	60396	
		412209	412209

**Обяснения:**

1. Каса — наличностъ къмъ 1. I. 1934 година 6100 лева.

2. Медикаменти — наличностъ лѣкарства, превързочни и други медикаменти къмъ 1. I. 1934 год. 311031 лева.

3. Мобили — Стойностъ на мобилитѣ къмъ 1. I. 1934 г. 180,987 лева.

4. Ценни книжа:

а) 200 дѣла отъ Бѣлг. Апт. Кооп. Д-во лв. 100000  
 б) 10 дѣла отъ Лѣкарската Кооперация 5000  
 105000

5. Текущи лихвени смѣтки:

а) Фондъ Общ. аптека при В. П. Банка 227480  
 б) Влогова тек. с/ка при В. П. Банка 21730  
 249210

6. Безлихвени смѣтки:

а) Депозити при Варн. Гр. Община и задължения на сжщата срещу отпуснати медикаменти на бедно болни граждани презъ годинитѣ 1929/30 — 1932/33 вкл. 437270 лв.  
 б) Откраднатата презъ 19— год. 8836 лв.

7. Дебитори:

а) Варненска Градска Община лв. 272252  
 б) Окръжна Постоянна Комисия 13821  
 в) Санитарно отдѣление 129272  
 г) Майчинъ домъ 43548  
 д) Домакинство при Общината 715  
 е) Фондъ Обществени Осигуровки 64538  
 524146

Вземането по пунктъ „а“ отъ Варненската Гр. Община, е остатъкъ отъ 31. III. 1928 г. То произхожда отъ дадени медикаменти на бедно-болни за времето отъ 8. II. 1926 г. до 31. III. 1928 г., стойността на които медикаменти е била задължена с/ка „Варн. Гр. Община“, а сжщата е била завървявана съ разноситѣ по подържането на аптеката: заплати на персонала, наемъ и други, както и принадлежащитѣ се печалби съгл. чл. 23 отъ правилника на аптеката. Впоследствие тази смѣтка „Варнен. Град. Община“ се закрива въ главната книга, като се замѣня съ смѣтка „Безлих. смѣтки“, а самата тя остава като подсмѣтка на смѣтка „Дебитори“. Къмъ остатъка отъ 31. III. 1928 год. презъ изтеклото деветмесечие сж прибавени и сумитѣ отъ дадени на бедно-болни граждани медикаменти.

8. Капиталътъ на аптеката къмъ 1. I. 1934 г. лева 1,009,454.

9. Кредитори: Бѣлг. Апт. Кооп. Д-во 116,509 лв.

10. Фондъ Общин. Аптека — образуванъ отъ часть отъ чистата печалба за всѣка година. Само 227,480 лв. сж внесени въ Варн. Попул. Банка, а

разликата до 657,359 лв. фигурира само на книга.

11. Варн. Гр. Община — завѣрzenie съ 50% отъ чистата печалба отъ отчетното деветмесечие, съгласно § 44 отъ спец. правилникъ на аптеката 30,198 лв.

12. Фондъ подържане и разширение — сжщо, 10% отъ чистата печалба — 6,040 лв.

13. Фондъ евентуални загуби — сжщо, 5% отъ чистата печалба — 3,020 лв.

**ПЕЧАЛБИ:**

а) Отъ продажба на медикаменти лв. 381,711  
 б) Отъ лихви, консумрабатъ и др. 30,498  
 Всичко лв. 412,204

**ЗАГУБИ:**

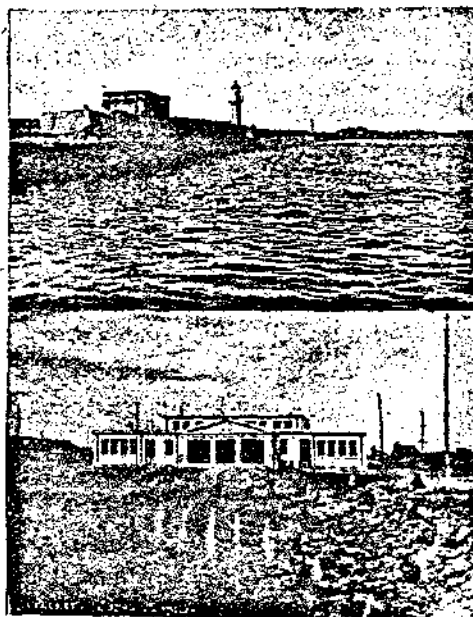
а) За амортизация на мобилитѣ лв. 9,525  
 б) За наемъ 36,000  
 в) За канцеларски, домакински и други вещевени разходи 66,041  
 г) За заплати и възнаграждения 240,247  
 Чиста печалба лв. 60,396 351,813

Отъ така изложенитѣ по-горе Балансъ и смѣтка „Загуби и Печалби“ и обясненията къмъ тѣхъ добива се ясна представа за финансовото положение на аптеката.

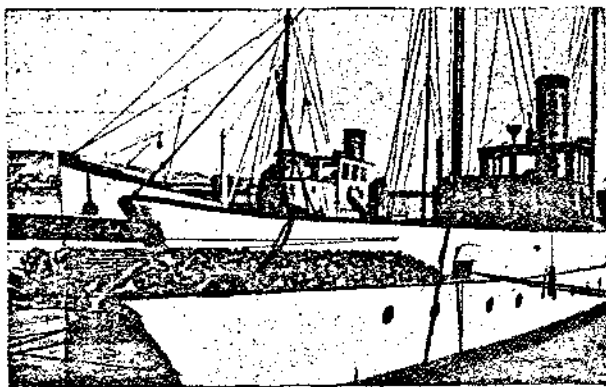
Вижда се, че срещу едно задължение на аптеката къмъ Аптекарската Кооперация 116,509 лв. аптеката има вземания отъ разни дебитори 524,146 лева, плюсь 437,270 лв. депозити при Варн. Град. Община, или общо вземания възлизаци на грамидната цифра 961,416 лв., обстоятелство, което достатъчно ясно говори, че аптеката би била още по-добре поставена, биха се внесли всички фондове и бихме могли да заговоримъ за постройка и уреждане на едно собствено на аптеката здание.

Смѣемъ да вѣрваме, че въпреки тия трудности аптеката ще просперира.

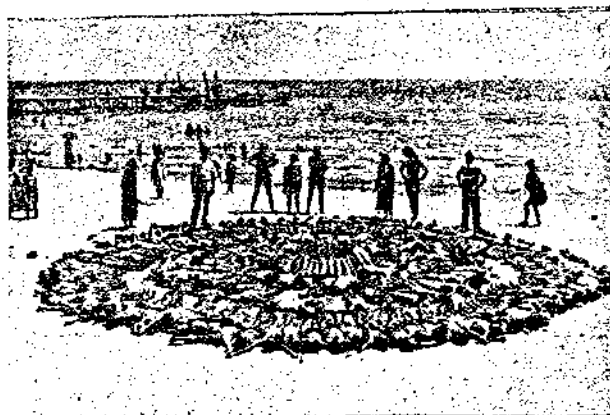
Управителъ-Аптекаръ: ДЪЛОВЪ.



Горе — Вратата на Варненския портъ.  
 Долу — Красивата прибрежна сграда на Рибарската Кооперация „Български Риболовецъ“ въ Варна.



Малки наши яхти на привечерна почивка въ порта.



И на плажа децата отъ лѣтните ученически колонии не губятъ своето време на халостъ. — Живъ феерично красивъ кръгъ — торта!

Д-ръ П. Д. Скорчевъ

## Дейността на Варнен. Хигиенна Лаборатория презъ 1933 г. съ особенъ огледъ на града Варна.

Придобивка за новото време е при грижитъ за народното здраве да се дава преднио мѣсто на предпазната медицина. Държава и община иматъ днесъ за своя първа задача да създадатъ за населението условия, при които то да може да живѣе и напредва безъ страхъ отъ зараза и болестъ.

Ние днесъ не познаваме ужаситъ на епидемиитъ въ миналитъ вѣкове. Чумата не покосява вече както преди вътре въ нѣколко месеци десетки милиони човѣшки същества, холерата не носи грозенъ моръ по градища и села, едрата шарка — чумата по децата до преди 140 години днесъ е съвсемъ непозната въ що годе културнитъ страни. Въ по-уреденитъ държави малариата е отдавна изкоренена, дори бѣсътъ въ много страни е съвършено премахнатъ; у насъ петнистиятъ тифъ е почти съвсемъ задушенъ и само тукъ-тамъ на дребни пламъчета лумва между турското население.

Не познава новото време страшни и всеобхватни епидемии. Защото днесъ ние знаемъ кои сж причинителитъ на епидемиитъ, ние знаемъ какъ на време да откриемъ и да ограничимъ заразата въ нейния ходъ. И ако само отъ 50 години насамъ тъй много е направено въ борбата на човѣчеството съ епидемиитъ, ако сж постигнати такива велики успѣхи въ ограничението, дори и изкореняването на по-вечето зарази, човѣшкиятъ родъ днесъ наистина има неизблемо основание да очаква съ вѣра и упование въ близки години да се намѣрятъ срѣдства и способности за успѣшна борба и съ причинителитъ на хроничнитъ и коварни зарази каквито сж сифилисътъ, охтиката и други.

Ако въ тъмнитъ епохи на миналото при избухване на епидемии, ужасеното човѣчество, въ лицето на своитъ учени медици и философи е търсило тѣхнитъ причинители въ зли духове и бѣсове, въ белестотворни появи и съчетания на небесни свѣтила, въ вредни изпарения и смѣтни мязми — днесъ науката въ по-вечето случаи знае точно кои сж тия заразопричинители, тя познава тѣхнитъ

особености и жизнени условия и съумява какъ да се справи съ тѣхъ.

Службата по обеззаразяването на населенитъ мѣста, за отлика отъ тази на близкото минало, днесъ не е случайна, тя е постоянна и непрекъснатата. Стремештъ на модерната здравна служба не е вече само да се ограничи една върлуваща епидемия, а да се препречи пътя за появата на всѣка бждна епидемия.

На такава една задача — да се откриятъ на време заразопричинителитъ и да се предотврати появата на епидемии въ Варна и Варненско, служи и Варненската хигиенна лаборатория.

Създадена отъ ревностни и прозорливи общественици, предимно варненци, а отчасти и шуменци, Варненската хигиенна лаборатория отъ 1926 г. насамъ стои бодро на своя постъ и върши една ежедневна, непрекъсната служба въ услуга на народното здраве въ Варна, Варненско, Шуменско и Разградско.

Ние искаме да хвърлимъ тукъ единъ погледъ върху близо осемъ годишната дейность на лабораторията и да запознаемъ варненското гражданство съ службата и нуждитъ на тази лаборатория.

Дейността на лабораторията, извършваща бактериологическа, химическа и противобѣсна служба ще разгледаме по отдѣли.

### Бактериологически отдѣлъ.

Тукъ се изследватъ разни материали взети отъ заразоболни. Изследванията се извършватъ чрезъ разни бактериоскопически методи чрезъ помощта на микроскопъ, чрезъ посѣвки (култури), серологически и химически. Задачата на тѣзи изследвания е да се издири заразниятъ причинителъ и да се установи отъ какъвъ видъ е той. При серологическитъ изследвания се дирятъ известни специфични реакционни тѣла въ кръвта на даденъ боленъ, отъ находката на които ние съ положителность можемъ да заключимъ, че неговиятъ

организъм е билъ подъ болестотворното въздействие на определена зараза. Такива серологични изследвания се правятъ при сифилитични (чрезъ реакцията на Васерманъ и тази на Канъ), при тифозни и дизентерични (чрезъ Видаловата реакция), при болни отъ петнистъ тифъ (чрезъ реакцията на Вайль и Феликсъ).

Всички тия микробиологични изследвания извършвани въ нашата лаборатория показватъ едно непрестанно ежегодно засилване, което сведочи колко ценена и необходима е тази микробиологическа служба за лѣкари и здравни учреждения. Долната таблица нагледно показва годишно броя на изследванията отъ 1926 до 1933 години :

1926 г. I.VII—31.XII	1927 г.	1928 г.	1929 г.	1930 г.	1931 г.	1932 г.	1933 г.	Всичко
421	1210	1366	1760	4025	5746	4974	6837	26339

Презъ изтеклата 1933 год. останаха отзвучи отъ две епидемии, които върлуваха презъ есенята на 1932 год. — тифусътъ и дифтерията.

Отъ извършенитѣ презъ 1933 г. 570 изследвания за тифусъ 126 дадоха положителна находка — отъ тѣзи 50 се падатъ на града Варна, а презъ 1932 год. на Варна се падатъ 124 положителни изследвания. Бактериологичното изследване на варненскитѣ тифусно-болни показва, че тукъ почти изцѣло болестопричинителитѣ сѫ тифуснитѣ бацили и само единични случаи се дължатъ на паратифусни бацили — А и Б.

Макаръ че презъ лѣтото тукъ въ Варна върлуватъ разни диарии, дори и кървави, случаи отъ дизентерия бактериологически не сѫ установени. Направени сѫ общо 146 изследвания за дизентерия съ общо 7 положителни находки — главно отъ Шуменско и Балбунаръ — Русенско. Изобщо въ изпражненията дизентерийнитѣ бацили биватъ бърже унищожавани отъ другитѣ бактерии и изследванията иматъ изгледи за успѣхъ само ако тѣ бърже се предприематъ — изпращанитѣ по пощата идватъ винаги късно.

Отъ голѣмо значение презъ изтеклата година бѣше дифтерията\*). Епидемията която презъ есенята 1932 г. (съ общо 124 заболявания) върлуваше въ твърде лютъ видъ, продължи и презъ 1933 год. и макаръ че тя къмъ началото на пролѣтата вече позатихна, обаче и до края на годината все още продължаваха да се появяватъ нови заболявания, разсѣени по цѣлия градъ. — Въ споразумение съ началника на Варненската санитарна служба наредихме, щото на всѣки заболѣлъ да се изследва следъ оздравянето му за контрола отъ сливицитѣ му и само следъ като тѣ се окажатъ чисти отъ дифтерийни бацили, едва тогава болнитѣ да се освобождаватъ отъ задължителното уединение. Отъ друга страна изследвахме бактериологически сливицитѣ и на съжителитѣ на заболѣлитѣ, а сѫщо и ученицитѣ отъ цѣли класове биваха подлагани на поглавно бактериологическо изследване, при което бидоха открити и не малко здрави, неболеждали бациллоносители — иначе опасни разносителитѣ на дифтерийна зараза, поради което тѣ биваха отстранявани отъ училище до като сливицитѣ имъ се очистятъ отъ дифтерийнитѣ бацили. По този начинъ не се допусна, щото дифтерията, която сега вече е на изчезване, да вземе наново епидемиченъ характеръ. — Пъкъ и за самитѣ болни отъ много голѣмо значение е ранното откриване на дифтерията, поради което въ всички съмнителни случаи е прибѣгвано до бактериологическо изследване. Презъ 1933 год. въ лабораторията сѫ направени общо 622 изследвания за дифтерия чрезъ посѣвка на Loeffler-овъ серумъ съ 156 положителни находки, но по-голѣмата частъ на тия изследвания се отнасятъ за гр. Варна съ 93 положителни находки.

Петнистъ тифъ въ Варна не е имало, обаче малки епидемии избухнаха въ Шуменско (Осм. Пазарско) и Разградско. Извършени сѫ за петнистъ тифъ общо 50 серореакции по Вайль-Феликсъ съ 36 положителни находки.

\*) Правилно е да се казва „дифтерия“, а не „дифтеритъ“, защото окончанието -итъ (-itis) обозначава възпаление на органъ; гръц. нефрос = бѣбрекъ — нефритис, амигидала = сливица — амигдалитис. А гръц. „дифтера“ значи „кожа, пергаментъ, съшити кожни листа“ и възпалението не се отнася къмъ тази патологична „дифтера“, а къмъ „амигидала“. Следов. amygdalitis diphtherica или „дифтерия“. Отъ „дифтера“ произхожда и заетата у насъ отъ персийски дума „тефтеръ“.



Красиво кътче въ приморската гредина.



Художеств. гробница-павилионъ въ турскитѣ гробница-Варна.

Сифилисътъ тукъ у насъ не се проявява въ остъръ и злокачественъ видъ, обаче, въ Варна има още твърде много лица съ застарѣлъ, латентенъ сифилисъ, който привидно е въ застои и въ повечето случаи е безопасенъ за околнитѣ. Обаче такъвъ привидно заглъхналъ сифилисъ прави у недостатъчно лѣкуванитѣ бавно и неусетно поражения на вътрешнитѣ органи, особено на сърдцето и кръвоноснитѣ съдове, на очитѣ, на мозъка и пр. За да се предотвратятъ такива късни поражения у недоизлѣкувани, необходимо е такива лица презъ  $\frac{1}{2}$ —1—2 години да изследватъ кръвта си за да се види дали тѣ още не се намиратъ подъ ударитѣ на сифилитичната зараза, скрита дълбоко нейде въ организма. За тази целъ ние си служимъ съ две серореакции — на Васерманъ и на Канъ, които една друга се допълнятъ и контролиратъ и въ нашата лаборатория се правятъ едновременно на всѣка изпратена кръвъ. — Презъ 1933 г. сж извършени серореакции на общо 1293 кръвни проби съ общо 389 положителни и 33 съмнителни за сифилисъ находки. Само на гр. Варна се падатъ общо 515 серореакции съ 171 положителни за сифилисъ находки.

Презъ 1933 год. Варн. районна инспекция по маларията биде закрыта и нейната лабораторна служба се възложи на насъ. Изследвани сж общо 1293 кръвни препарати, въ 203 отъ които се намириха маларийни плазмоди, което прави 16% положителни. — Въ нѣкои маларични села, като Гебедже, Марново и др. се направиха изследвания на кръвта за малария поглавно на цѣли училища. Въ самия градъ Варна не върлува малария. Само въ предградията около езерото се случватъ по често прѣсни заразявания, а преди нѣкоя и друга година и по долнитѣ части на ул. „Каналска“, а сжщо и изъ вилитѣ въ лозята. Заболяванията отъ малария въ централнитѣ части на града се дължатъ обикновено на инфекции станали другаде — твърде често въ разни минерални бани.

На воднитѣ източници отъ 3 — 4 години насамъ е обърнато по-голѣмо внимание. Водитѣ на всички населени мѣста често се подлагатъ на бактериологическо изследване, а когато е нужно — и на химическо. Презъ 1933 г. сж изследвани бактериологически общо 1134 води, отъ които 564 се оказаха лоши за пиене, т. е. съдържатъ въ 1 литъръ повече отъ 1,000 или 10,000 чревни бактерии (колибацити), което значи, че тѣ сж замърсени съ изпражнения — човѣшки или животински.

Водитѣ за пиене на града Варна редовно се подлагатъ на бактериологическо изследване презъ разни месеци на годината. Изобщо варненскитѣ води сж бактериологически чисти и добри за пиене — съ изключение на тѣзи изъ лозята. Обаче поради честото спиране на водата, особено презъ лѣтнитѣ месеци, ставатъ ежедневни притоци и оттоци въ водопроводнитѣ тръби, което се съпровожда отъ твърде силни тласъци и наляганя въ следствие на което фугитѣ имъ се размърдватъ, та при честитѣ въздушни разреждания въ тръбитѣ ставатъ смуквания било изъ околната замърсена почва, било отъ тръбитѣ, чийто отворъ често се намира до самата дупка на обикновенитѣ турски нуждници. Тази, поради недостигъ на водата

макаръ и наложителна игра съ водопроводитѣ е най-пакостна презъ късно лѣто, тъкмо когато и градскитѣ ни води най-често показватъ замърсявания. Обаче това замърсяване не е общо, а засяга само нѣкои разклонения на мрежата, чиито тръби сж станали отчасти негоди. Тѣй, отъ общо 67 изследвани презъ 1933 год. водни проби, взети презъ разни месеци отъ разни кранове изъ града 51 се оказаха бактериологически чисти, 5 съмнителни (съдържатъ въ 1 литъръ повече отъ 100 и по малко отъ 1000 колибацити) и 11 лоши. Лошитѣ и съмнителнитѣ води се падатъ, съ изключение на 2 презъ февруарий, изключително на лѣтото: презъ августъ 4, презъ септемврий-октомврий 5. Най-често се наблюдаватъ замърсявания на водата въ долнитѣ части на града, около бул. „Фердинандъ“ — вѣроятно, защото налягането въ водопроводнитѣ тръби тукъ бива най-голѣмо и най-силно разтрѣсваще.

Сжщитѣ наблюдения имаме и презъ 1932 г. Тогава сж изследвани бактериологически — извънъ разнитѣ водоизточници изъ лозята — общо 83 водни проби взети отъ разни части на града Варна. Отъ тѣхъ 62 води се оказаха бактериологически чисти, 13 лоши и 8 съмнителки; тѣзи 21 замърсени води се падатъ изключително на късно лѣто — 13 на м. августъ и 7 на м. септемврий.

Направени сж и многобройни разни други изследвания, сжщо отъ време на време се правятъ изследвания и на хванатитѣ въ пристанището плъхове за носителство на чумни бактерии.

Въ химическия отдѣлъ се изследватъ проби отъ разни продукти за ядене и пиене и за общи домашни употреби изъ района на лабораторията. Изследватъ се сжщо млѣчни и други продукти взети отъ разни варненски села, които се носятъ за проданъ въ града.

Броятъ на изследванитѣ материали и тукъ ежегодно расте, което се вижда отъ долнията таблица:

Година	1929	1930	1931	1932	1933	Всичко
Проби намѣрени нормални	536	1054	1042	937	1310	4879
Ненормални	86	122	226	164	188	786
Всичко	622	1176	1288	1101	1498	5665

Нашата химическа служба благотворно допълня тази на общинската химическа лаборатория, като по този начинъ контролата върху продуктитѣ за ядене и пиене се разпростира и върху околнитѣ села, които сж редовни доставчици на подобни продукти за града Варна.

(следва края).

# ИЗЪ ОБЩИНСКИЯ СЪВЕТЪ

Заседание въ извънредната сесия на 23  
октомври 1933 година.

Заседанието се откри въ 4:25 часа следъ обѣдъ отъ кмета г-нъ П. Ю. Панайотовъ.

Преди дневния редъ общ. съветникъ Хр. Мирски отправи повторно питане относно договора зеленчуковитѣ градини, който билъ нарушенъ и съ това се ощетявали общинскитѣ интереси. Исква внисането на този въпросъ въ съвета.

КМЕТА отговори, че събира сведения и че щѣ ги докладва, когато е готовъ, въ съвета.

П. СТОЯНОВЪ направи нѣколко питання относно правилника за гробищата, фонда отъ продажба на свѣщи при тѣхъ и др.

КМЕТА: Съгласно дневния редъ слагамъ на разглеждане бюджета на общината за 1933/1934 фин. год. на III четене.

Господа общински съветници,

Бюджета за финансовата 1933/1934 година е приетъ отъ съвета на II четене притърпя известни увеличения и намаления на приходитѣ и разходитѣ общо съ 1,290,399 лева, въ която сума влиза и увеличението на кредититѣ по § 14 п. 2, съ 120,000 лева и по § 14 п. 2-е съ 20,000 лева, които ви моля да гласувате днесъ при третото четене на бюджета.

За балансирането на бюджета се направиха следнитѣ измѣнения:

## ПО РАЗХОДА — ПО ГЛАВА I-a

По § 2 п. 2. Кредита се намалява отъ 20,000 на 10,000 лева или едно намаление отъ	лв.	10,000
По § 3 п. 3 в. кредита се намали отъ 100,000 на 80,000 лв., или едно намаление	лв.	20,000
По § 3 п. 3 и. Кредита се намали отъ 640,000 на 540,000 лева, или съ едно намаление отъ	лв.	100,000
По § 5 п. 2. Кредита се намалява отъ 20,000 на 10,000 лева, или съ едно намаление отъ	лв.	10,000
По § 21 п. 2. Кредита се намалява отъ 300,000 на 250,000 лева, или съ едно намаление отъ	лв.	50,000
По § 17 п. 1. Кредита се намалява отъ 250,000 на 200,000 лева, или съ едно намаление отъ	лв.	50,000
По § 17 п. 2. Кредита се намали отъ 80,000 на 60,000 лева, или съ едно намаление отъ	лв.	20,000
По § 17 п. 9 а. Кредита се намали отъ 250,000 на 225,000 лева, или съ едно намаление отъ	лв.	25,000
По § 25. Кредита се намалява отъ 20,000 на 10,000 лева, или съ едно намаление отъ	лв.	10,000
По § 24 п. 1. Кредита се намали отъ 1,200,000 на 1,100,000 лева, или съ едно намаление отъ	лв.	100,000
По § 6. Кредита се намалява отъ 100,000 на 94,601 лева, или съ едно намаление отъ	лв.	5,399

Всичко по глава I 400,399

## ПО ГЛАВА II-a

По § 36 п. 2. Кредита се намалява отъ 200,000 на 100,000 лева, или съ едно намаление отъ	лв.	100,000
По § 36 п. 3. Кредита се намалява отъ 300,000 на 100,000 лева, или съ едно намаление отъ	лв.	200,000
По § 36 п. 9. Кредита се намалява отъ 300,000 на 220,000 лева, или съ едно намаление отъ	лв.	80,000
По § 36 п. 22. Кредита се намалява отъ 100,000 на 50,000 лева, или съ едно намаление отъ	лв.	50,000
По § 36 п. 29. Кредита се намалява отъ 1,000,000 на 900,000 лева, или съ едно намаление отъ	лв.	100,000
По § 38 п. 1. Кредита се намалява отъ 100,000 на 80,000 лева, или съ едно намаление отъ	лв.	20,000
По § 41. Кредита се намалява отъ 300,000 на 100,000 лева, или съ едно намаление отъ	лв.	200,000

Всичко по глава II-a 750,000

Внѣтъ отъ тия намаления наложиха се и нѣкой допустнати увеличения на приходитѣ съ огледъ на днешнитѣ постъпления отъ тия приходи, както следва:

По § 1 п. 5 а. Отъ 800,000 лева се увеличава на 865,000 лева, или съ едно увеличение отъ	лв.	65,000
По § 2 п. 6. Отъ 35,000 на 50,000 лева, или съ едно увеличение отъ	лв.	15,000
По § 10 п. 1 е. Отъ 100,000 на 120,000 лева, или съ едно увеличение отъ	лв.	20,000
По § 11 п. 1 д. Отъ 800,000 на 900,000 лева, или съ едно увеличение отъ	лв.	100,000
По § 34 п. 4. Се предвижда новъ кредитъ отъ	лв.	337,871

А всичко увеличение лв. 537,871

Намаленията по разхода се направиха по ония параграфи, по които споредъ доклада на контролъора се установи, че вписанитѣ кредити ще бждатъ достатъчни да покриятъ разходитѣ до края на бюджетното упражнение.

По извършенитѣ разходи се намалиха главно кредититѣ по ония параграфи, които сж нови и по тѣхъ още не сж поети никакви ангажменти за разходи. Тамъ влизатъ разходитѣ за нови строежи. По съответнитѣ параграфи за тия нужди сж оставени пакъ кредити, колкото да се извършатъ, ако времето позволи нѣкои доставки на материали, било сега, било въ първитѣ дни на пролетъта.

Съ горнитѣ измѣнения бюджета е балансиранъ така:

Редовни приходи	лева	45,507,435
По глава I-a: Извънредни приходи	„	19,626,317
Всичко лева		65,133,752
Редовни разходи	лева	45,507,435
По глава II-a: Извънр. разходи	„	19,626,317
Всичко лева		65,133,752

или съ едно увеличение само отъ 537,871 лева.

Така балансиранъ бюджета се разпредѣля на глави и отдѣли, както следва: (следва)

## Варненска Градска Община

## О Б Я В А

№ 3844

гр. Варна, 21 февр. 1934 год.

Длъжноститѣ Архитектъ-подначалникъ на Архитектурната служба и Инженеръ-подначалникъ на Пътно-паважната служба сѣ **ВАКАНТНИ**.

Желающитѣ да ги заематъ да подадѣтъ заявления си, придружени съ документи за правоспособностъ и по чл. 5 отъ закона за държавнитѣ служители въ месеченъ срокъ, считано отъ днесъ.

Цензъ и заплата на таблицитѣ за длъжноститѣ и заплатитѣ на служителитѣ при изборнитѣ учреждения — пореденъ № 67.

п. Кметъ: Д. КЕНКОВЪ

Секретарь: К. М. ДЮЛГЕРОВЪ

## Варненска Градска Община

## О Б Я В А

№ 3877

гр. Варна, 22 февр. 1934 г.

Длъжността **ДИРЕКТОРЪ** на общинското курортно стопанство е **ВАКАНТНА**. Месечна заплата отъ 6000 до 9000 лв.

Кандидата трѣбва да има завършено срдно образование и да владѣе писменно и говоримо **НѢМСКИ** и **ФРЕНСКИ** езици и специална подготовка административна и по курортното дѣло.

Желающитѣ да заематъ длъжността да подадатъ заявления си придружени съ документи и по чл. 5 отъ закона за държавнитѣ служители най-късно до 20 мартъ т. г., а също и описание на заеманитѣ до сега служби.

Кметъ: П. Ю. ПАНАЙОТОВЪ

Секретарь: К. М. ДЮЛГЕРОВЪ

**Книжнина.** Излезе отъ печатъ **Сборникъ Удѣлвателъ** на всички закони, правилници, окржни и наредби — засѣгащи пострадалитѣ отъ войнитѣ въ България отъ **Стефанъ Станчевъ**. Книгата е складирана въ клуба на мѣстното дружество „Инвалиды“ и струва 40 лв.

## Варненско Градско Общинско Управление

## Обявление № 4147

гр. Варна, 24 февруари 1934 г.

Въ допълнение на обявление № 3491 отъ 17. II. 1934 год. публикувано въ Държавенъ вестникъ брой 264 отъ 23. II. 1934 г., обявява се на интересующитѣ се, че на 6. III. 1934 год. въ Варненското окржко данъчно управление, ще се произведе търгъ, съ тайна конкуренция, за отдаване на закупвачъ общинското сергийно право отъ 1 априлъ 1934 год. до 31 мартъ 1935 год.

Първоначална цена — 400,000 лв.

Предложенията се приематъ отъ 15 до 16 часа.

За правоучастие залогъ 5 на сто въ банково удостоверение и документи съгласно З. В. О. П.

Всички разноси: публикация, гербъ, данъци и пр. сж за смѣтка на закупвача.

Поемнитѣ условия се виждатъ въ общината. Отъ общината.

## Кои подлежатъ на желѣзопътенъ данѣкъ

Подлежатъ на ж. п. временна трудова повинностъ лицата, родени отъ 1. I. 1883 до 31. XII. 1912 г., а на основенъ ж. п. данѣкъ и допълнителенъ такъвъ подлежатъ роденитѣ отъ 1. I. 1883 до 31. XII. 1911 г. Роденитѣ преди 1. I. 1883 и следъ 31 XII 1911 и 1912 г. се освобождаватъ като по-стари отъ 50 години и по-млади отъ 21 до 20 години. (Окр. № 4497 въ д. в. бр. 93 отъ 28. VII 1933 г.)

Министерството на въшнитѣ работи и изповѣданията съ окржко № 1731 отъ 16. II. т. г. обявява за общо знание и съблюденіе, че презъ текущата календарна 1934 год. освенъ недѣлнитѣ дни, празнични и неприштствени дни сж:

- 6 януари — Деньтъ преди Рожд. Христово.
- 8 " — Рождество Христово.
- 19 " — Богоявление.
- 30 " — Рождения день на Н. В. Царя.
- 3 мартъ — Освобождението на България.
- 6 априлъ — Велики петѣкъ.
- 7 " — Велика сжбота и Благовещение.
- 9 " — Възкресение Христово.
- 17 май — Възнесение (Спасовъ день)
- 24 " — Св. Св. Кирилъ и Методи.
- 28 " — Свети Духъ.
- 12 юлий — Петровъ день.
- 28 августъ — Успение на Пр. Богородица.
- 3 септем. — Въшедствието на престола на Н. В. Царя и Независимостта на България.
- 1 ноемв. — Празникъ на Народнитѣ Будители и Именния день на Н. В. Царица Йоана.
- 7 ноемв. — Св. Великомъченикъ Димитрий Солунски (Димитровъ день).
- 31 декем. — Деньтъ преди Нова година.